

Note nomenclaturale sur *Omocestus* « *petraeus* » (Brisout, « 1855 ») (*Caelifera*)

Bernard DEFAUT

Quartier Babi, hameau d'Aynat, F-09400 Bédeilhac-et-Aynat.
[bdefaut@club-internet.fr]

Résumé. L'épithète spécifique originale « *petræum* », dans *Acridium petræum* Brisout, a été corrigé en « *petraeus* » ou bien en « *petræus* » au moins dès 1861. Mais ce remplacement du « o » par un « a » est une émendation injustifiée au regard du CINZ (article 32.5.1). D'autre part la date de publication de la description originale est 1856, et non 1855 comme souvent admis. Le nom complet de l'espèce est donc : *Omocestus petroeus* (Brisout de Barneville, 1856).

Mots clés. Émendation injustifiée ; nomenclature ; *Omocestus petraeus* ; *Omocestus petroeus*.

Abstract. The original specific epithet « *petræum* », in *Acridium petræum* Brisout, has been corrected « *petraeus* » or « *petræus* ». But this replacement of the « o » by an « a » is an unjustified emendation for the ICZN (article 32.5.1). On the other hand the date of publication of the original description is 1856, and not 1855 as often accepted. The full name of the species is therefore: *Omocestus petroeus* (Brisout de Barneville, 1856).

Keywords. *Omocestus petraeus*; *Omocestus petroeus*; nomenclature; unjustified emendation.

—oOo—

Historique

Cette espèce a été découverte en 1854 sur les co-teaux pierreux de Lardy (Eure) par son descripteur, Louis BRISOUT de BARNEVILLE (1856) (qu'il ne faut pas confondre avec Henry et avec Charles Nicolas François Brisout de Barneville, coléoptéristes qui opéraient à la même époque, le dernier, au moins, étant bien davantage connu que Louis). Elle a été présentée lors de la séance de la société entomologique de France du 26 décembre 1855, et très sommairement décrite dans le compte-rendu qui en a été fait. La description « plus complète » que l'auteur se proposait de faire ultérieurement n'a jamais vu le jour, à ma connaissance.

Notons ici qu'INGRISCH & WILLEMSE (2004 : 68) attribuent avec raison l'année 1856 à la note descriptive de Brisout, car le compte rendu de la séance du 26 décembre 1855 n'a matériellement pas pu être imprimé dans le courant des cinq derniers jours de ce mois.

Derivatio nominis

Extrait de la note descriptive originale : « *M. L. Brisout de Barneville présente à la Société un Acridium nouveau [...] auquel il donne le nom spécifique de petræum en raison des lieux pierreux qu'il affectionne* ».

Émendations de l'épithète spécifique

Dans la sommaire description originale de Brisout le nom est « *petræum* » (écrit quatre fois !), et non « *petræus* ». Remarquons ici que Brisout lui-même n'évoquera plus jamais l'espèce et n'aura donc plus l'occasion de réécrire ce nom (sa dernière note date de 1860).

Dès 1861, au moins, les orthoptéristes adoptent, sans le justifier, la graphie « *petraeus* » ou bien « *petræus* », selon les auteurs. Par exemple :

FRAUENFELD 1861, p. 101 : *Stenobothrus petraeus*,
FRIVALDSZKY 1867, p. 156 : *Stenobothrus petraeus*,
BRUNNER VON WATTENWYL 1882, p. 115 : *Stenobothrus petraeus*,
FINOT 1883, p. 58 : *Stenobothrus Petræus*,
FINOT 1890, p. 118 : *Stenobothrus Petræus*,
BOLIVAR 1898, p. 54 : *Stenobothrus (Omocestus) petræus*,
AZAM 1901 : 34 [*Stenobothrus petræus*],
etc.

Ce remplacement du « o » par un « a » a perduré jusqu'à maintenant

Il s'agit là d'une émendation, certes justifiée grammaticalement (GAFFIOT 1934, p. 1168 : « *petraeus*, [...] qui se trouve [ou] qui vient sur les rochers »), mais injustifiée au regard du CINZ : « [...] Il ne faut pas considérer comme une erreur d'inadvertance une translittération ou une latinisation déficiente, ni l'emploi d'une voyelle de liaison inappropriée » (article 32.5.1).

Il n'est pas possible de conserver cette orthographe incorrecte au simple motif qu'elle a été « en usage prédominant » jusqu'à aujourd'hui car l'article 33.3.1 du C.I.N.Z., qui prévoit cette possibilité, exige parallèlement que l'orthographe incorrecte en cause ait été « attribuée à la publication contenant l'orthographe originale » ; cela n'est pas le cas ici : certains des auteurs anciens (pas tous), quand ils citent le binôme original de Brisout, le citent correctement. Par exemple :

BOLÍVAR 1898 : *Acridium petræum* Brisout
AZAM 1901 : *Acridium petræum* Brisout¹

¹ Curieusement on ne trouve ni « *petræus* », ni « *petræum* » dans la table alphabétique (vocables utilisés dans le texte), mais seulement « *petræus* »...

Cela prouve que la correction orthographique était bel et bien volontaire.

L'orthographe originale « *petræum* » doit cependant être modifiée, en ce que la ligature des voyelles n'est pas autorisée par le CINZ : « *Si un nom est publié avec un signe diacritique ou autre, une ligature, [...], ce nom [...] doit être corrigé* ». L'orthographe correcte devient donc « *petroeus* » (article 32.5.2).

Le nom complet de l'espèce est donc désormais :

***Omocestus petroeus* Brisout de Barneville, 1856.**

Remerciements.

Je remercie bien vivement Stéphane Puissant et David Morichon pour leur relecture de cette note.

RÉFÉRENCES

- AZAM Joseph, 1901b– *Catalogue synonymique et systématique des Orthoptères de France*. Toulouse, 107 p.
- BOLIVAR Ignacio, 1898 – *Catalogo sinoptico de los Ortopteros de la fauna iberica*. Coimbra, 168 p.
- BRISOUT DE BARNEVILLE Louis, 1856 [1855] – [Présentation d'un *Acridium* nouveau découvert à Lardy : *Acridium petræum*]. *Bulletin de la Société entomologique de France*, série 3, **3** : CXIV.
- BRUNNER VON WATTENWYL Carl, 1882 – *Prodromus der europäischen Orthopteren*. Leipzig, Verlag von Wilhelm Engelmann, 466 p, 11 pl., 1 carte.
- CINZ, 1999 – voir « Commission internationale de nomenclature zoologique ».
- COMMISSION INTERNATIONALE DE NOMENCLATURE ZOOLOGIQUE, 1999 – *Code International de Nomenclature Zoologique*, 4^e édition. The International Trust for Zoological Nomenclature, c/o The Natural History Museum, Londres, 306 p. (texte bilingue : anglais et français).
- FINOT Adrien, 1883 – *Les Orthoptères de la France*, Paris, Deyrolle, 199 p., 1 pl.
- FINOT Adrien, 1890 – *Insectes Orthoptères. Thysanoures et Orthoptères proprement dits. Faune de France*, Paris, Deyrolle, 322 p.
- FRAUENFELD G. Bitter von, 1861 – Dritter Beitrag zur Fauna Dalmatiens, nebst einer ornithologischen Notiz. *Verhandlungen zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien*, **11** : 97-110.
- FRIVALDSZKY Janos, 1867 – A magyarországi egyenesröpök magánrajza [Monographia Orthopterorum Hungariae]. 201 p., 7 pl. E. Gusztavna, Pest, Hongrie.
- GAFFIOT Félix, 1934 – *Dictionnaire illustré latin-français*. Hachette, Paris, 1719 p.
- INGRISCH Sigfrid & Fer WILLEMSE, 2004 – *Bibliographia systematica Orthopterum Saltatorum*. Pensoft, Sofia (Bulgarie), 536 p. et un CD-ROM.